Betjeningsvejledning

ModuLine 4000 Betjeningsenhed





6720872230 (2017/05)



Indholdsfortegnelse

| 1 | Syml | bolforklaring og sikkerhedsanvisninger 3 |
|---|--------|---|
| | 1.1 | Symbolforklaring 3 |
| | 1.2 | Generelle sikkerhedshenvisninger |
| 2 | Oply | sninger om produktet 4 |
| | 2.1 | Produktdata vedr. energiforbrug 4 |
| | 2.2 | Gyldigheden af den tekniske dokumentation 4 |
| 3 | Over | sigt over betjeningselementer og symboler 5 |
| 4 | Betje | ening |
| | 4.1 | Valg af varmekreds for standardvisning |
| | 4.2 | Indstilling af driftsform |
| | 4.3 | Hævning af ønsket rumtemperatur |
| | 4.4 | Rumtemperatur midlertidig ændring |
| | 4.5 | Rumtemperatur vedvarende ændring |
| | 4.6 | Tilpasning af indstillinger for opvarmning med tidsprogram (automatisk drift) |
| | 4.7 | Indstilling af tidsprogramtype 10 |
| | 4.8 | Valg af aktivt tidsprogram for opvarmning 10 |
| | 4.9 | Omdøbning af tidsprogram eller varmekreds 11 |
| | 4.10 | Indstilling af varmt vand |
| | 4.11 | Tilpasning af indstillinger for varmtvandsproduktion med tidsprogram 12 |
| | 4.12 | Tilpasning af tidsprogram for varmtvandscirkulation |
| | 4.13 | Indstilling af ferieprogram |
| | 4.14 | Flere indstillinger 14 |
| | 4.15 | Favoritmenu 15 |
| | 4.16 | Til- og frakobling af opvarmning/varmt vand \ldots 15 |
| | 4.17 | Nøddrift 15 |
| 5 | Hove | dmenu 16 |
| | 5.1 | Indstillinger af varmeproducenter |
| | 5.2 | Indstillinger for opvarmning 16 |
| | 5.3 | Indstillinger for varmt vand $\ldots \ldots \ldots 18$ |
| | 5.4 | Indstilling af ferieprogram 20 |
| | 5.5 | $Generelleindstillinger\dots\dots21$ |
| | 5.6 | Indstilllinger for flere systemer eller kedler 21 |
| 6 | Hent | ning af informationer om anlægget 22 |
| 7 | Fejl . | |

| 8 | Udtjente elektro- og elektronikprodukter | 24 |
|----|--|----|
| 9 | Oversigt Hovedmenu | 25 |
| 10 | Oversigt Info | 26 |

1 Symbolforklaring og sikkerhedsanvisninger

1.1 Symbolforklaring

Advarselshenvisninger

Under advarselshenvisninger viser tekstadvarsler art og omfanget af følger, hvis forholdsregler til at forhindre farer ikke følges.

Følgende signalord er definerede og kan forekomme i det foreliggende dokument:



FARE:

FARE betyder, at der kan forekomme alvorlige og endog livsfarlige personskader.



ADVARSEL:

ADVARSEL betyder, at der kan opstå alvorlige og endog livsfarlige personskader.

\triangle

FORSIGTIG:

FORSIGTIG betyder, at der kan opstå personskader af lettere til middel grad.

BEMÆRK:

BEMÆRK betyder, at der kan opstå materielle skader.

Vigtige informationer



Vigtige informationer uden farer for personer eller ting vises med de viste info-symboler.

1.2 Generelle sikkerhedshenvisninger

${\rm I}$ Anvisninger for målgruppen

Denne betjeningsvejledning henvender sig til varmeanlæggets bruger.

Anvisningerne i alle vejledninger skal følges. Hvis anvisningerne ikke overholdes kan det forårsage materielle skader og/ eller personskader, som kan være livsfarlige.

- Betjeningsvejledningerne (varmeproducent, varmeregulering osv.) skal læses før betjening og opbevares.
- Overhold sikkerheds- og advarselshenvisningerne.

${\rm \Delta}$ Forskriftsmæssig anvendelse

 Brug udelukkende produktet til regulering af varmeanlæg.

Al anden anvendelse er ikke forskriftsmæssig. Skader, som opstår som følge af forkert anvendelse, omfattes ikke af garantien.

${ m I}{ m A}$ Skader på grund af frost

Hvis anlægget ikke er i drift, kan det fryse til i frostvejr:

- ► Følg anvisningerne til frostsikringen.
- Lad altid anlægget være tilkoblet på grund af supplerende funktioner, f.eks. varmtvandsproduktion eller blokeringsbeskyttelse.
- Opståede fejl skal omgående afhjælpes.

▲ Fare for skoldning på tapstederne for varmt vand

Hvis varmtvandstemperaturen indstilles over 60 °C, eller den termiske desinfektion er tilkoblet, skal der installeres en blandingsanordning. Spørg VVS-installatøren i tvivlstilfælde.

2 Oplysninger om produktet

Betjeningsenheden ModuLine 4000 styrer op til maks. 4 varmekredse med en af disse hovedreguleringstyper:

- Rumtemperaturstyret
- Vejrkompenserende
- · Vejrkompenserende med påvirkning fra rumtemperaturen
- Konstanttemperaturstyret (uændret temperatur).



For den rumtemperaturstyrede regulering og den vejrkompenserende regulering med påvirkning fra rumtemperaturen gælder følgende: Termostatventiler i referencerummet (rum, hvor betjeningsenheden er installeret) skal være skruet helt op!

Alt efter betjeningsenhedens softwareversion afviger teksterne, som vises på displayet, evt. fra teksterne i denne vejledning.

Indstillingsområder, grundindstillinger og funktionalitet er afhængige af anlægget på opstillingsstedet, og afviger evt. fra angivelserne i denne vejledning:

- Hvis der er 2 eller flere varmekredse installeret, vil der være nødvendige indstillinger til rådighed for varmekredsene.
- Hvis der er installeret 2 varmtvandssystemer, er der nødvendige indstillinger til rådighed for 2 varmtvandssystemer.
- Hvis der er installeret specielle anlægsdele og moduler (fx solvarmemodul MS200, kaskademodul MC400), er der tilsvarende og nødvendige indstillinger til rådighed.
- Hvis bestemte varmeproducenter er installeret eller der ikke er et kaskademodul, kan der evt. være ekstra og nødvendige indstillinger.

2.1 Produktdata vedr. energiforbrug

De anførte produktdata er i overensstemmelse med EU-forordningen nr. 811/2013 om supplering af ErP-direktivet 2010/ 30/EU. Termostatklassen, som findes i systemdatabladet, er nødvendig til beregning af energieffektiviteten for rumopvarmningen i en pakke.

| Funktion for ModuLine 4000 | Klasse ¹⁾ | [%] ^{1),2)} | |
|---|----------------------|----------------------|---|
| ModuLine 4000 | [| | |
| Rumtemperaturstyret, modu- lerende | V | 3,0 | • |
| ModuLine 4000 & udeføler | | | |
| Vejrkompenserende, module- rende | II | 2,0 | 0 |
| Vejrkompenserende, on/off | III | 1,5 | О |
| Rumtemperaturstyret, modu- lerende | V | 3,0 | 0 |
| Vejrkompenserende og påvir- ket af rumtemperaturen, modulerende | VI | 4,0 | • |
| Vejrkompenserende og påvir- ket af rumtemperaturen, on/ off | VII | 3,5 | О |

Tab. 1 Produktdata til betjeningsenhedens energieffektivitet

- Leveringstilstand
- indstillelig
- Klassifikation af betjeningsenhed i henhold til EU forordning nr. 811/2013 om energimærkning af pakker med anlæg
- 2) Bidrag til årsvirkningsgraden ved rumopvarmning i %

2.2 Gyldigheden af den tekniske dokumentation

Angivelserne i den tekniske dokumentation om varmeproducenter, varmereguleringer eller BUS-systemet EMS gælder også fremover for den foreliggende betjeningsenhed.

3 Oversigt over betjeningselementer og symboler



Fig. 1 Betjeningselementer

- [1] Tasten **fav**: Favoritfunktioner (kort tryk) og favoritmenu (holdes nedtrykket)
- [2] Tasten **man**: Manuel drift (kort tryk) og kortvarig manuel drift (holdes nedtrykket)
- [3] Tasten auto: Automatisk drift med tidsprogram
- [4] Tasten menu: Hovedmenu (kort tryk)
- [5] Tasten **info**: Infomenu eller mere info om aktuelt valg
- [6] Tasten S: Kald af overordnet menuniveau eller kassering af værdien (kort tryk), tilbageskift til standardvisning (holdes nedtrykket)
- [7] Valgknap: Vælg (drej) og bekræft (tryk)

i

Når displaybelysningen er slukket, medfører første tryk på valgknappen blot, at belysningen aktiveres. Ved at dreje på valgknappen og ved at trykke på et andet betjeningselement aktiveres den pågældende funktion, og lyset tændes. Beskrivelserne af betjeningstrinnene i denne vejledning forudsætter altid, at belysningen er aktiveret. Når der ikke aktiveres et betjeningselement, slukker belysningen automatisk (i standardvisning ca. 30 s, i menu ca. 30 min, ved fejl 24 h).



Fig. 2 Symboler i standardvisning (eksempler)

i

Standardvisningen er udelukkende baseret på den viste varmekreds. Aktivering af tasten **man**, tasten **auto** og ændring af den ønskede rumtemperatur i standardvisningen påvirker kun den viste varmekreds.

| Pos. | Symbol | Forklaring |
|------|----------------|--|
| 1 | 22.0°° | Værdivisning (visning af aktuel temperatur): Rumtemperatur ved væginstallation Omgivelsestemperatur ved installation i varmeproducent. |
| 2 | _ | Infolinje: Viser klokkeslæt, ugedag og dato |
| | G 0) | Infolinje: Kommunikationsmodul i syste- met, og en forbindelse til producentens server er aktiv. |
| | ~ 0 | Infolinje: Tastspærren er aktiv (tryk på tasten auto og valgknappen og hold dem nede for at aktivere eller deaktivere tastspærren). |
| 3 | ∔Ռ 3.0°° | Ekstra temperaturvisning (viser en sup- plerende temperatur): Udetemperatur, temperatur af solvarmepanel eller et varmtvandssystem. |
| 4 | _ | Tekstinformation: Fx betegnelsen for den aktuelt viste temperatur (\rightarrow fig. 2, [1]); for rumtemperaturen bliver der ikke vist en betegnelse. Hvis der fore- kommer en fejl, vises en henvisning, indtil fejlen er afhjulpet. |
| 5 | * | Infografik: Solarpumpe er i drift. |
| | ` | Infografik: Varmtvandsproduktion er aktiv |
| | × | Infografik:Varmtvandsproduktion er frakoblet |
| | ٥ | Infografik: Brænder er tændt (flamme) |
| | В | Infografik: Varmeproducent blokeret (fx pga. en alternativ varmeproducent). |
| 6 | 12 | Tidsprogram: Grafisk gengivelse af det aktive tidsprogram for den viste varme- kreds. Bjælkernes højde viser groft den ønskede rumtemperatur i de forskellige tidsfaser |

| Pos. | Symbol | Forklaring |
|------|-----------------------------------|--|
| 7 | 1 | Tidsmarkøren ▲ viser det aktuelle klokkeslæt i trin af 15 minutter (= tidsskalaens inddeling) i tidspro- grammet. |
| 8 | auto | Driftsform: Automatisk drift aktiv (efter tidsprogram) med en varmekreds. |
| | VK2 auto | Driftsform: Automatisk drift aktiv (efter tidsprogram) for den viste varmekreds. |
| | * | Driftsform: Varmedrift aktiv. |
| | C | Driftsform: Sænket drift aktiv. |
| 8 | Sommer (fra) | Driftsform: Sommerdrift aktiv med en varmekreds (opvarmning fra, varmt- vandsproduktion aktiv) |
| | VK2 Som- mer (fra) | Driftsform: Sommerdrift aktiv med den viste varmekreds (opvarmning fra, varmtvandsproduktion aktiv). |
| 8 | manuel | Driftsform: Manuel drift aktiv; med én varmekreds. |
| | VK2 manuel | Driftsform: Manuel drift aktiv; med den viste varmekreds. |
| 8 | Ferie indtil | Driftsform: Ferie aktiv; med én varme- |
| | 31.12.2099 | kreds. |
| | VK2 Ferie indtil 31.12.2099 | Driftsform: Ferie aktiv; med den viste varmekreds og evt. for varmtvandssy- stemet. |
| 8 | म् | Driftsform: Opvarmning fra (alle varme- kredse) |
| | ł | Driftsform: Skorstensfejer aktiv |
| | | Driftsform: Nøddrift aktiv |
| | E | Driftsform: Ekstern varmeaktivering |

Tab. 2 Symboler i displayet

4 Betjening

Sidst i dette dokument vises en oversigt over hovedmenuens struktur og de enkelte menupunkters positioner.

De efterfølgende beskrivelser er baseret på standardvisningen (\rightarrow fig. 9, side 25).

4.1 Valg af varmekreds for standardvisning

I standardvisningen bliver der altid kun vist data for én varmekreds. Hvis der er installeret 2 eller flere varmekredse, kan det indstilles, hvilken varmekreds standardvisningen er baseret på.

► Tryk på og drej valgknappen for at vælge en varmekreds.



 Vent et par sekunder, eller tryk på valgknappen for at bekræfte.

| • |
|---|
| 1 |
| - |

Din installatør kan indstille, hvilke varmekredse, der er til rådighed herfor.

4.2 Indstilling af driftsform

Aktivering af automatisk drift (med tidsprogram)

Hvis manuel drift er aktiv:

Tryk på tasten auto.



0010008170-001

I et pop-up-vindue ses, hvilket tidsprogram der er aktiveret.

Aktivering af manuel drift (uden tidsprogram)

Hvis automatisk drift er aktiv:

▶ Tryk på tasten man.



Der vises et pop-up-vindue, og rumtemperaturen reguleres konstant til den indstillede værdi.

i

Hvis reguleringstypen for en varmekreds er indstillet til konstant (fx til svømmebassin eller ventilationsanlæg), er manuel drift for denne varmekreds ikke mulig.

4.3 Hævning af ønsket rumtemperatur

Automatisk drift

Hvis automatisk drift er aktiv:

▶ Tryk på tasten **auto**.



0010008178-001

Der vises et pop-up-vindue med den aktuelt ønskede rumtemperatur.

Manuel drift

Hvis manuel drift er aktiv:

Tryk på tasten man.



Der vises et pop-up-vindue med den aktuelt ønskede rumtemperatur. Hvis manuel drift har begrænset varighed, vises desuden, hvornår manuel drift afsluttes.

4.4 Rumtemperatur midlertidig ændring

Oprethold automatisk drift

Hvis automatisk drift er aktiv:

 Drej på valgknappen og tryk for at indstille den ønskede rumtemperatur.

Den pågældende tidsfase vises anderledes end de øvrige tidsfaser.



Ændringen gælder indtil næste skiftetid for tidsprogrammet.

Ophævning af temperaturændring:

 Drej valgknappen og tryk på den for at indstille den værdi, der hører til tidsprogrammet.

-eller-

 Manuel drift og derefter genaktivering af automatisk drift. Den pågældende tidsfase vises igen som de øvrige tidsfaser.

Midlertidig aktivering af manuel drift

 Tryk på tasten man, indtil indtastningsfeltet for den manuelle drifts varighed aktiveres.



- Drej valgknappen og tryk på den for at indstille varighed til maks. 48 timer.
- Indstil efter behov den ønskede rumtemperatur på samme måde som ved automatisk drift.

Ophævelse af tidsbegrænsning for manuel drift:

Indstil varighed over 48 timer.
 På displayet vises permanent.

-eller-

 Automatisk drift og derefter aktivering af den manuelle drift.

4.5 Rumtemperatur vedvarende ændring

Automatisk drift

Hvis indstillingen **2 temperaturniveauer** er aktiv under menupunkt **Opv. > Tidsprogram > Tidsprogramtype**:

- Hovedmenuen åbnes.
- Menuen Opv. > Temperaturindstillinger > Opva. eller Sænkning åbnes.

| Ⅲ > Varmekreds 1 | |
|------------------|--------|
| Opva. | 21.0°C |
| Sænkning | 15.0°C |
| | |
| | |
| | |
| | |

0010008182-001

- Indstil og bekræft temperaturer for varmedrift og sænkningsdrift, eller vælg og bekræft temperaturer for sænkningsdrift Opvarmning fra.
- Tilknyt driftsformerne Opva. og Sænkning til de ønskede tidsfaser i tidsprogrammet.

Hvis indstillingen Frit indstillelig temperatur er aktiv under menupunkt Opv. > Tidsprogram > Tidsprogramtype:

Hovedmenuen åbnes.

Menuen Opv. > Sænkningstærskel åbnes.



- Indstil og bekræft temperaturen.
- Tilpas temperaturindstillinger via tidsprogrammet. Hvis temperaturen for et tidsafsnit ligger under den indstillede sænkningsgrænse, er sækningsdriften aktiv i dette tidsafsnit (fx indskrænket varmedrift eller opvarmning frakoblet).

Manuel drift

Tryk på taste man for at aktivere manuel drift.



 Drej valgknappen og tryk på den for at indstille temperaturen.

4.6 Tilpasning af indstillinger for opvarmning med tidsprogram (automatisk drift)

Åbning af menu til tilpasning af et tidsprogram til opvarmning

- Hovedmenuen åbnes.
- Menuen Opv. > Tidsprogram > Mit tidsprogram 1 eller 2 åbnes.

| Ⅲ > Varmekreds 1 | |
|---------------------|---------|
| Tidsprogramtype | Temp. |
| Aktivér tidsprogram | Prog. 1 |
| Mit tidsprogram 1 | > |
| Nulstil program | |
| Mit tidsprogram 2 | > |

Vælg ugedag eller gruppe af dage

- Åbn menuen for tilpasning af et tidsprogram til opvarmning.
- Tryk på valgknappen for at aktivere indtastningsfeltet for ugedagen eller gruppen af dage.
- ► Vælg ugedag eller en gruppe af dage og bekræft.



Forskydning af skiftetid

- Åbn menuen for tilpasning af et tidsprogram til opvarmning.
- Drej og tryk på valgknappen for at aktivere indtastningsfeltet for en skiftetid.
- ► Indstil og bekræft skiftetid.



Indstilling af temperatur/driftsform for en tidsfase

Hvis indstillingen Frit indstillelig temperatur er aktiv under menupunkt Opv. > Tidsprogram > Tidsprogramtype:

- Åbn menuen for tilpasning af et tidsprogram til opvarmning.
- Drej og tryk på valgknappen for at aktivere indtastningsfeltet for temperaturen i en tidsfase.
- ► Indstil og bekræft temperaturen.

Hvis indstillingen 2 temperaturniveauer er aktiv under menupunkt Opv. > Tidsprogram > Tidsprogramtype:

 Åbn menuen for tilpasning af et tidsprogram til opvarmning. Drej og tryk på valgknappen for at aktivere indtastningsfeltet for driftsformen i en tidsfase.

| • | Ma-fre | • | Kopié | r |
|-----|-----------------|----|---------|---|
| fra | 08:30 | -ò | - Opva. | Ū |
| fra | 23:00 | a | Sænkn. | Ē |
| | | | | |
| | · · · · · · · · | | | |

► Indstil og bekræft driftsform.

Tilføjelse af skiftetid

- Åbn menuen for tilpasning af et tidsprogram til opvarmning.
- ► Vælg det tomme indtastningsfelt under den sidste skiftetid.

| Ⅲ > Mit tidsprogram 1 | | | | | | |
|-----------------------|---------|----|---------|-----|--|--|
| • | Torsdag | • | Kopiér | | | |
| fra | 23:00 | C | Sænkn. | ± ا | | |
| fra | : | | | | | |
| | 6 | 12 | ···· 18 | 24 | | |

 Tryk på valgknappen for at aktivere indtastningsfeltet. Der tilføjes automatisk en ny skiftetid.

| Ⅲ > Mitt tidsprogram 1 | | | | | | | |
|------------------------|-----------------|-----|-------|-------------|--|--|--|
| • | Torsdag | • | Kopie | era | | | |
| från | 23:00 | C I | ECO | ± ا | | | |
| från | 23:15 | C | ECO | Ū | | | |
| | | | | | | | |
| | · · · · · · · · | | | 24 | | | |
| | | | 00 | 10008196-00 | | | |

Indstil og bekræft skiftetid.
 Skiftetiderne bliver automatisk sorteret kronologisk.

Sletning af skiftetid

- Åbn menuen for tilpasning af et tidsprogram til opvarmning.
- Vælg og bekræft symbol for sletning af koblingstid ().

| Ⅲ > Mit tidsprogram 1 | | | | | | |
|-----------------------|---------------------|----|---------|------------|--|--|
| • | Torsdag | • | Kopié | r | | |
| fra | 08:30 | ÷Ģ | - Opva. | Ē | | |
| fra | 23:00 | C | Sænkn. | ш. | | |
| | | | | | | |
| . | · · · · · · · · · · | 12 | | 24 | | |
| | | | 001 | 0008197-00 | | |

Symbolet er tilknyttet til skiftetiden i den samme linje.

For at slette skiftetiden vælges Ja og bekræftes.
 Den forudgående tidsfase bliver forlænget til næste skiftetid. Skiftetiderne bliver automatisk sorteret kronologisk.

Kopiering af tidsprogram

- Åbn menuen for tilpasning af et tidsprogram til opvarmning.
- ► Vælg den ugedag der skal kopieres, fx torsdag.

| ш, | Mit tidspr | ogr | am 1 | |
|-----|------------|------|----------|------------|
| • | Torsdag | • [| Kopié | r |
| fra | 08:30 | ÷¢ |)- Opva, | ±. |
| fra | 23:00 | ¢ | [Sænkn. | i |
| | | | | |
| | ···· | - 12 | | 24 |
| | | | | 0000100.00 |

Vælg Kopiér og bekræft.

Der vises en valgliste med ugedage.

Vælg og bekræft dage (fx mandag og tirsdag), som overskrives med det forinden valgte tidsprogram.

| ∽ > kop | iér Torsdag | 5 | |
|--------------------------|----------------------|---------------|--|
| 🗹 Ma | 🗹 Ti | 🗆 On | |
| O Fr | O Lø | 🗆 Sø | |
| | | Kopiér 🕻 | |
| Overfør sk andre dage | iftepunkter fo e. | r Torsdag til | |
| 0010004419-00 | | | |

Vælg Kopiér og bekræft.

4.7 Indstilling af tidsprogramtype

- ► Hovedmenuen åbnes.
- Åbn Opv. > Tidsprogram > Tidsprogramtype.

| Ш | L > Tidsprogramtype |
|------------------------------|----------------------|
| 0 | 2 temperaturniveauer |
| Frit indstillelig temperatur | |
| | |
| Va | elg tidsprogramtype. |
| | |
| | 0010008237-0 |

Vælg 2 temperaturniveauer eller Frit indstillelig temperatur og bekræft.

4.8 Valg af aktivt tidsprogram for opvarmning

- ► Hovedmenuen åbnes.
- Åbn Opv. > Tidsprogram > Aktivér tidsprogram.

| Ⅲ > Varmekreds 1 | |
|---------------------|---------|
| Tidsprogramtype | Temp. |
| Aktivér tidsprogram | Prog. 1 |
| Mit tidsprogram 1 | > |
| Nulstil program | |
| Mit tidsprogram 2 | > |

0010008189-001

► Vælg Mit tidsprogram 1 eller 2 og bekræft.

| Ⅲ > Aktivér tidsprogram |
|------------------------------------|
| Mit tidsprogram 1 |
| O Mit tidsprogram 2 |
| Aktivér tidsprogram til varmekreds |

0010008190-001

Betjeningsenheden arbejder i automatisk drift med det valgte tidsprogram. Hvis der er installeret 2 eller flere varmekredse, gælder indstillingen kun for den valgte varmekreds.

4.9 Omdøbning af tidsprogram eller varmekreds

Varmekredsenens og tidsprogrammernes oprindelige navne er standardbetegnelser.

Åbn menuen for omdøbning af et tidsprogram

- Hovedmenuen åbnes.
- Menuen Opv. > Tidsprogram > Omdøb tidsprogrammet åbnes.

Den blinkende cursor viser positionen, hvor indtastningen begynder.

Åbn menuen for omdøbning af en varmekreds (kun tilgængelig hvis der er 2 eller flere varmekredse installeret)

- Hovedmenuen åbnes.
- Menuen Opv. > Omdøb varmekreds > Varmekreds 1 (eller anden varmekreds) åbnes.

| ш,> | Yarmekreds 1 |
|-----------------|---------------------------------|
| Varim | evends 1 |
| Indtas varme | t individuelt navn på kreds. |
| | |

Den blinkende cursor viser positionen, hvor indtastningen begynder.

Indtast/tilføj tegn

- Åbn menuen for omdøbning af et tidsprogram eller en varmekreds.
- Flyt cursoren til det ønskede sted ved at dreje på valgknappen.
- Aktivér indtastningsfeltet (til højre for cursoren) ved at trykke på valgknappen.
- Vælg og bekræft tegn.

| Ⅲ > Varmekreds 1 | |
|---|----------------|
| Varmekreds 1 A | |
| Indtast individuelt navn varmekreds. | på |
| | 0010008199-001 |

Det valgte tegn er indtastet (tilføjet). Indtastningsfeltet for den næste position i teksten er aktiv.

► Tryk på tasten 🗢 for at afslutte indtastning.

Slet karakter/nulstil omdøbning

For at slette en karakter:

- Åbn menuen for omdøbning af et tidsprogram eller en varmekreds.
- Drej valgknappen og flyt cursoren bag den karakter, der skal slettes.
- Aktivér indtastningsfeltet ved at trykke på valgknappen.
- ► Vælg tegnet <C og bekræft.

| ш> | Varmekreds 1 |
|-------|-------------------------|
| Varn | nekreds 1 |
| | |
| | |
| Indta | ist individuelt navn på |
| varn | iekreas. |

0010008200-001

Karakteren til venstre for indtastningsfeltet er slettet.

Nulstilling af omdøbning:

► Slet alle karakterer.

Standardbetegnelsen bliver automatisk indført igen.

4.10 Indstilling af varmt vand



Når funktionen for termisk desinfektion er aktiveret, bliver varmtvandsbeholderen opvarmet til den hertil indstillede temperatur. Det varme vand med den højere temperatur kan anvendes for termisk desinfektion af varmtvandssystemet.

 Overhold krav til specifikationerne i DVGW - arbejdsbladet W 511, driftsbetingelser for cirkulationspumpen inkl. vandkvalitet samt varmeproducentens vejledning.

Åbning af menu for varmtvandsindstillinger

- Hovedmenuen åbnes.
- Menuen Varmt vand åbnes.

| ー Varmt vand | |
|-------------------------|---|
| Enkeltladning | > |
| Temperaturindstillinger | > |
| Tidsprogram | > |
| Cirkulation | > |
| Legionellaprogram | > |

0010008201-001

Aktivér enkeltladning (varmt vand straks-funktion)

Hvis du har behov for varmt vand udover de tider der er indstillet i tidsprogrammet:

- Åbn menu for varmtvandsindstillinger.
- ► Vælg Enkeltladning > Start nu og bekræft.

| - | | | |
|---|----------------------|-----|--|
| L | -∽ > Start nu | | |
| | | | |
| | Vil du lade | | |
| | varmtvandssvstemet r | iu? | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | Ja | Nej | |
| 4 | | | |
| | | | |

0010008184-001

- ► Vælg **Ja** i pop-up-vinduet og bekræft.
- Varmtvandsproduktionen (beholderopvarmning eller varmeopretholdelse ved kombikedler) er straks aktiv. Efter udløb af den indstillede holdetid slukkes der automatisk for enkeltladningen.

Ændring af varmtvandstemperatur

Den maksimale varmtvandstemperatur er begrænset af indstillingen på varmeproducenten. Hvis den maksimale værdi på varmeproducenten øges, kan der indstilles en tilsvarende højere varmtvandstemperatur på betjeningsenheden.

- Åbn menu for varmtvandsindstillinger.
- Vælg Temperaturindstillinger > Varmt vand eller Temperaturindstillinger > Varmtvand ECO og bekræft.

| ー > Varmt vand | |
|--|----------------|
| 45 60 | °C 80 |
| Indtast den ønskede varmtvandstemperatur. | |
| | 0010008185-001 |

- Indstil den ønskede varmtvandstemperatur og bekræft. Hvis varmtvandstemperaturens maksimale værdi overskrider 60 °C, vises en advarsel mod forbrænding.
- ► Indstil varmtvandstemperaturen ≤ 60 °C og bekræft.
 •eller-
- ► Bekræft indstillingen > 60 °C.

Oversigt over menuen, \rightarrow kapitel 9, side 25.

4.11 Tilpasning af indstillinger for varmtvandsproduktion med tidsprogram

Åbn menuen for tilpasning af et tidsprogram til varmtvandsproduktion

- ► Hovedmenuen åbnes.
- Menuen Varmt vand > Tidsprogram åbnes.

Valg af tidsprogram/driftsform for varmtvandsproduktion

- Åbn menuen for tilpasning af et tidsprogram til varmtvandsproduktion.
- Menuen **Driftsform** åbnes.



Vælg driftsform og bekræft.

For at aktivere permanent varmtvandsproduktion:

 Vælg Altid on - varmtv. ECO. eller Altid on - varmtvand og bekræft.

Altid on - varmtv. ECO. anvender den indstillede temperatur Varmtvand ECO (→ kapitel "Ændring af varmtvandstemperatur", side 12).



- 4.12 Tilpasning af tidsprogram for varmtvandscirkulation
- Hovedmenuen åbnes.
- Menuen Varmt vand > Cirkulation > Driftsform åbnes.



- ► Vælg Eget tidsprogram og bekræft.
- ▶ Menuen Cirkulation > Mit cirkulat.-tidsprog. åbnes.
- Tidsprogrammet for cirkulation indstilles som tidsprogrammet for opvarmning.

| ニ > Mit varmtvands-tidspr. | | | | |
|----------------------------|-----------|-----|----------|-------|
| 4 | Ma-fre | • | Kopiér | |
| fra | 05:00 | til | | Ū. |
| fra | 23:00 | fra | | ш. |
| | | | | |
| 0 | · · · · 6 | 12 | | 24 |
| | | | 00100083 | 06-00 |

Hvis cirkulationspumpen er tilkoblet via tidsprogrammet (til), kører cirkulationspumpen efter indstillingerne i **Start-frekvens**.

Hvis cirkulationspumpen er frakoblet via tidsprogrammet (**fra**), kører cirkulationspumpen ikke.

4.13 Indstilling af ferieprogram

Åbning af menu for ferieprogram

- Hovedmenuen åbnes.
- Menuen Ferie > Ferie 1, 2, 3, 4 eller 5 åbnes.

| 🗅 Ferie | | |
|---------|------------|----|
| Ferie 1 | , | > |
| Ferie 2 | , | > |
| Ferie 3 | | > |
| Ferie 4 | , | > |
| Ferie 5 | , | > |
| | 0010008208 | 00 |

Når tidsrummet for et valgt ferieprogram er indstillet, bliver den tilhørende menu **Ferie 1, 2, 3, 4** eller **5** vist.

Indstilling af ferieperiode

- Åbn menuen for ferieprogrammet.
- Hvis tidsrummet for et valgt ferieprogram allerede er indstillet, åbnes menuen Ferieperiode.
- Vælg og bekræft måned og år for Start: og Slut: for ferieperioden.

| ≏ > Ferieper | iode | |
|--|----------------------|-------|
| Start: | 24.08.2015 | |
| Slut: | 31.08 2015 | |
| | Videre | > |
| Indstil periode fo Start 0.00, slut 2 | or ferie 1. 4.00. | |
| | 00100082 | 00-00 |

▶ For at afslutte indtastningen, vælg Videre og bekræft.

Indstilling af opvarmning og varmtvand i ferieperioden

- Åbn menuen for ferieprogrammet.
- Menuen Vælg VK/varmt vand åbnes.

| 🗅 > Ferie 1 | |
|--------------------|--------|
| Ferieperiode | 24.08. |
| Vælg VK/varmt vand | Enkelt |
| Opv. | Sænkn. |
| Slet | |
| | |

0010008210-001

► Vælg varmekredse og varmtvandssystem og bekræft.

| 🗅 > Vælg VK/varmt vand |
|---|
| 🗆 Hele anlægget |
| 🗵 VK1: Varmekreds 1 |
| O Varmekreds 2 |
| Vælg, hvilke kredse ferien skal påvirke? |

0010008211-001

- Ferieprogrammet gælder for de valgte varmekredse og varmtvandssystemer.
- ► For at afslutte valget, vælg Videre og bekræft.
- Kontrollér og tilpas evt. indstillinger for Opv. og Varmt vand i det valgte ferieprograms menu.

Afbrydelse af ferieprogram

Under ferieperioden vises, hvornår ferieprogrammet er aktivt.

Når 2 eller flere varmekredse er installeret, skal den relevante varmekreds vælges i standardvisningen inden afbrydelse af ferieprogrammet.

► Tryk på tasten **man**.

Betjeningsenheden regulerer konstant rumtemperaturen efter den for manuel drift ønskede rumtemperatur.

- ► Indstil efter behov den ønskede rumtemperatur.
- ► Tryk på tasten **auto** for at fortsætte ferieprogrammet.



Hvis ferieprogrammet er indstillet til Som lørdag:

Midlertidig ændring af rumtemperaturen (automatisk drift).

Ændringen gælder indtil næste skiftetid for tidsprogrammet.

Sletning af ferieprogram

- Åbn menuen for ferieprogrammet.
- Vælg Slet og bekræft.
- ► Vælg Ja i pop-up-vinduet og bekræft.



0010008212-001

Ferieprogrammet er slettet.

4.14 Flere indstillinger

Indstilling af sprog

- Hovedmenuen åbnes.
- ▶ Menuen Indstillinger > Sprog åbnes.

| O Türkçe O Svenska | ≁ > Sprog |
|--|-------------------------|
| O Svenska Dansk Væle det ønskede sprog. | O Türkçe |
| Dansk Vælg det ønskede sprog. | O Svenska |
| Vælg det ønskede sprog. | • Dansk |
| · | Vælg det ønskede sprog. |

► Vælg og bekræft sprog.

Indstilling af dato og klokkeslæt

Hvis betjeningsenheden har været uden strømforsyning i længere tid, skal dato og klokkeslæt indstilles:

Genetablér strømforsyningen.
 Betjeningsenheden viser indstillingen for datoen.

| ≁ > Dato | | |
|----------------------|---------|---|
| 12 06. | 2015 | |
| | Fortsæt | > |
| Indtast aktuel dato. | | |
| | | |

- ► Indstil og bekræft dag, måned og år.
- bekræft Videre.
 Betjeningsenheden viser indstillingen for klokkeslæt.

| 11 34 | | |
|--------------|-----------------|---|
| | | |
| | Fortsæt | > |
| Indtact aldu | alt klakkaalaat | |

Indstil og bekræft timer og minutter.

▶ bekræft Videre.

Der skal ikke ske yderligere indstillinger i forbindelse med en ny opstart.

Til-/frakobling af tastaturlås

Til- eller frakobling af tastaturlås:

 Tryk samtidigt på valgknappen og tasten auto, indtil nøglesymbolet vises eller slukkes i displayet.

4.15 Favoritmenu

Med tasten **fav** er der mulighed for direkte adgang til ofte benyttede funktioner for varmekreds 1. **fav**-tastens funktion er uafhængig af, hvilken varmekreds der vises i standardvisningen.

Den første aktivering af **fav**-tasten efter opstart af betjeningsenheden åbner menuen til konfiguration af favoritmenuen.

Ændring af indstillinger i favoritmenuen:

- ► Tryk på fav-tasten.
- Vælg og bekræft favoritfunktion.
- ► Indstillingerne ændres som i hovedmenuen.

Tilpasning af favoritmenuen:

- Tryk på fav-tasten, indtil menuen for konfiguration af favoritmenuen åbner.
 Alle relevante menupunkter i favoritmenuen vises.
- Vælg og bekræft menupunkt.
- Vælg og bekræft Ja for aktivering af menupunktet i favorit-
- menuen.
 Vælg og bekræft Nej for deaktivering af menupunktet i favoritmenuen

| | | _ |
|-------------------------|-----|---|
| 🖌 Konfig. favoritmenu | VK1 | |
| Temp. opvarmning | Ja | |
| Sænk temperaturen | Ja | |
| Mit tidsprogram 1 | Nej | - |
| Mit tidsprogram 2 | Nej | - |
| Sommer-/vinter-omskift. | Nej | - |
| | | |

0010008188-001

Afslut konfiguration af favoritmenuen med tasten 5.
 Ændringerne træder i kraft med det samme.

4.16 Til- og frakobling af opvarmning/varmt vand

For visse varmeproducenter er det muligt at fra- og tilkoble opvarmning og varmtvandsproduktion med betjeningsenheden.

| • |
|---|
| |
| |

Hvis der er installeret et kaskademodul er det ikke muligt at fraog tilkoble opvarmning eller varmtvandsproduktion med betjeningsenheden (uafhængigt af varmeproducenttypen).

Frakobling af opvarmning (eller varmt vand)

- Hovedmenuen åbnes.
- Menuen Varmeproducent > Opv. (eller Varmt vand) åbnes.
- Vælg Off og bekræft.

| Opv. | Off |
|-------------------|-----|
| Varmt vand | On |
| Varmtvandskomfort | Høj |

0010008235-003

Tilkobling af opvarmning (eller varmt vand)

Tilkobling af opvarmning (eller varmtvandsproduktion):

- Hovedmenuen åbnes.
- Menuen Varmeproducent > Opv. (eller Varmt vand) åbnes.
- ▶ Vælg On og bekræft.

| 🖻 Varmeproducent | |
|----------------------|------|
| Aktivér nøddrift | |
| Opv. | On |
| Opvarmn. maks. temp. | 82°C |
| Varmt vand | On |
| Varmtvandskomfort | Høj |

0010008234-003

Indstilling af maksimal fremløbstemperatur for opvarmning:

- Hovedmenuen åbnes.
- Menuen Varmeproducent > Opvarmn. maks. temp. åbnes.
- Indstil og bekræft temperaturen.
 Anlægget fortsætter i den forinden aktive driftsform.

4.17 Nøddrift

Aktivering af nøddrift (manuel drift)

Ved nøddrift varmer kedlen. Brænderen er i drift, indtil den for nøddriften indstillede fremløbstemperatur er nået. Afhængigt af anlægskonfigurationen er varmtvandsproduktionen aktiv eller ikke aktiv.



Ved nøddrift skal varmedrift være tilkoblet.

Aktivering af nøddrift:

- Hovedmenuen åbnes.
- Menuen Varmeproducent > Aktivér nøddrift åbnes.

| 🖻 Varmeproducent | | |
|----------------------|--------------|--|
| Aktivér nøddrift | | |
| Opv. | On | |
| Opvarmn. maks. temp. | 82°C | |
| Varmt vand | On | |
| Varmtvandskomfort | Høj | |
| (| 010008040 00 | |

Vælg Ja i pop-up-vinduet og bekræft.



0010008239-002

Anlægget er i nøddrift.

Indstilling af fremløbstemperaturen ved nøddrift:

- Hovedmenuen åbnes.
- Menuen Varmeproducent > Nøddrift fremløbstemp. åbnes.
- Indstil og bekræft temperaturen.

Deaktivering af nøddrift

- Hovedmenuen åbnes.
- Vælg og bekræft menuen Varmeproducent > Deaktivér nøddrift.



0010008241-002

Vælg Ja i pop-up-vinduet og bekræft.
 Anlægget fortsætter i den forinden aktive driftsform.

5 Hovedmenu

Afhængigt af varmeenhed og betjeningsenhedens anvendelsesmåde kan det forekomme, at ikke alle menupunkter kan vælges; se oversigten over hovedmenuen bagest i dette dokument.

5.1 Indstillinger af varmeproducenter

Menu: Varmeproducent

| Menupunkt | Beskrivelse |
|---|---|
| Aktivér nød- drift/Deak- tivér nøddrift | I nøddrift er opvarmning og varmtvandspro- duktion aktiv. |
| Nøddrift frem- løbstemp. | Nominel temperatur for fremløb i nøddrift |
| Opv. | Til- og frakobling af opvarmning. |
| Opvarmn. maks. temp. | Maks. fremløbstemperatur for opvarmning |
| Varmt vand | Til- og frakobling af varmtvandsproduktion. |
| Varmtvands- komfort | Vælg høj varmtvandskomfort (komfortabel drift) eller reduceret varmtvandskomfort (økonomisk drift). |

Tab. 3 Indstillinger af varmeproducenter

5.2 Indstillinger for opvarmning

Menu: Opv.

| Menupunkt | Beskrivelse |
|------------------------------|---|
| Tempera- turindstillinger | Når 2 temperaturniveauer er aktiv i tidspro- grammet, kan temperaturerne for de to niveauer Opva. og Sænkning indstilles i denne menu. |
| Sænknings- tærskel | Når Frit indstillelig temperatur er aktiv i tids- programmet, bliver sænkningsgrænsen ind- stillet her. Det er temperaturen, hvorfra sænkningsdriften bliver aktiveret (\rightarrow kapitel 4.7, side 10). |
| Tidsprogram | \rightarrow se tab. 5, side 17 |
| Tilkobl.opt. tidsprogr. | \rightarrow se tab. 6, side 17 |
| Sommer-/vin- ter-omskift. | \rightarrow se tab. 7, side 18 |
| Driftsform | Kun til rådighed, når reguleringstypen Kon- stant er indstillet for den valgte varmekreds. |
| Omdøb var- mekreds | Her kan navnet på den valgte varmekreds til- passes (kun til rådighed, når der er installeret flere varmekredse). Dette gør det lettere at vælge den rigtige varmekreds, fx "gulvvarme" eller "taglejlighed". Navnene er forprogram- meret med Varmekreds 1 4. |

Tab. 4 Indstillinger opvarmning

Skal overholdes ved konstant-varmekreds (fx for et svømmebassin eller et ventilationsanlæg)

Når reguleringstypen konstant er indstillet for en varmekreds, afviger betjeningen fra beskrivelsen ved følgende punkter:

- I menuen Opv. > Driftsform bliver den automatiske drift aktiveret for konstant-varmekredsen (Auto) eller reguleringen permanent til- eller frakoblet med en konstant temperatur (On/Off).
- I automatisk drift bliver konstant-varmekredsen opvarmet under hensyntagen til tidsprogrammet.
- I tidsprogrammet findes driftsformerne til og fra.
- Konstant-varmekredsen bliver ikke vist i standardvisningen.
- Temperaturen for konstant-varmekredsen kan kun indstilles af vvs-installatøren.

Tilpasning af Tidsprogram til automatisk drift

Menu: Tidsprogram

| Menupunkt | Beskrivelse |
|---------------------------|---|
| Tidsprogram- type | Der findes to måder at indstille et varmepro- gram på. Til de enkelte skiftetider kan der til- deles frit indstillelige temperaturer, eller tidsprogrammet skifter mellem to Niveauer, som er knyttet til driftsformerne Opva. og Sænkning. |
| Aktivér tids- program | Ved aktivering af automatisk drift bliver rum- temperaturen reguleret iht. det her valgte tidsprogram (Mit tidsprogram 1 eller Mit tids- program 2). |
| Mit tidspro- gram 1 | Der kan indstilles 6 skiftetider for hver enkelt dag eller hver enkelt gruppe. Til hver skiftetid kan en af de to driftsformer (eller en tempera- tur) tildeles i automatisk drift. Min. varighed for en tidsfase mellem to skiftetider er på 15 minutter. |
| Nulstil pro- gram | Her kan Mit tidsprogram 1 nulstilles til grund- indstillingen. |
| Mit tidspro- gram 2 | → Mit tidsprogram 1 |
| Nulstil pro- gram | Her kan Mit tidsprogram 2 nulstilles til grund- indstillingen. |
| Omdøb tids- programmet | Navnene på tidsprogrammerne kan ændres på samme måde som navnene på varmekred- sene. Dette gør det lettere at vælge det rigtige tidsprogram som fx "Familie" eller "Nathold". |

Tab. 5 Indstillinger for tidsprogrammet til opvarmningen

Automatisk tilpasning af tidsprogrammet

Menu: Tilkobl.opt. tidsprogr.

| Menupunkt | Beskrivelse |
|--|---|
| Tilkobl.opt. tidsprogr. ¹⁾ | Når tilkoblingsoptimering er aktiveret, bliver varmefaserne fremrykket så meget i tidsprogrammet, at den indstillede rum- temperatur allerede er opnået på de ønskede tidspunkter. Når tilkoblingsoptimeringen er deaktive- ret, bliver opvarmningen tilkoblet på de ønskede tidspunkter. Den indstillede rumtemperatur opnås en smule senere. |

- Alt efter det installerede anlæg er det evt. nødvendigt at vælge en varmekreds (varmekreds 1 ... 4), → kapitel 9, side 25.
- Tab. 6 Indstillinger for tilkoblingsoptimering af tidsprogrammerne

Indstilling af skiftegrænse for sommer-/vinter-omskiftning

\triangle

FORSIGTIG:

Skade på anlægget!

 Hvis der er risiko for frost, må der ikke skiftes til sommerdrift.

Menu: Sommer-/vinter-omskift.

| Menupunkt | Beskrivelse |
|--------------------------------|--|
| Sommer-/vin- ter-omskift. | Om sommeren kan varmedriften frakobles (Konstant sommerdrift). Varmedriften kan frakobles afhængigt af udetemperaturen (Sommerdrift fra; kun til rådighed, når automatisk drift er aktiv i varmekredsen). Varmedriften kan være permanent aktiv (Konstant vinter). Men varmeproducenten er alligevel kun i drift, når boligen er for kold. Når der er installeret flere varmekredse, står der i stedet for dette menupunkt Varmekreds |
| Sommerdr. fra ¹⁾ | Når den dæmpede udetemperatur ²⁾ over- skrider den her indstillede temperatur- grænse, frakobles opvarmningen. Når den dæmpede udetemperatur underskrider den indstillede temperaturgrænse med 1 °C, til- kobles opvarmningen. Ved anlæg med flere varmekredse er denne indstilling i hvert enkelt tilfælde baseret på den pågældende varmekreds. |

- Kun til rådighed, når den udetemperaturafhængige sommer-/vinter-omskiftning er aktiv for den pågældende varmekreds.
- Tab. 7 Indstillinger for sommer-/vinter-omskiftning

5.3 Indstillinger for varmt vand

Omgående aktivering af varmtvandsproduktion

Menu: Enkeltladning

| Menupunkt | Beskrivelse |
|------------------------|---|
| Start nu/ Afbryd nu | Efter aktivering af enkeltladningen bliver det varme vand opvarmet til den indstillede tem- peratur inden for den indstillede varighed. Når enkeltladningen er aktiv, bliver Start nu erstattet af Afbryd nu i menuen. Ved at vælge denne indstilling er det muligt at afslutte enkeltladningen omgående. |
| Temperatur | Ønsket varmtvandstemperatur (15 $60 {}^{\circ}C^{1)}$) for enkeltladning |
| Varighed | Varighed af enkeltladning (15 minutter til 48 timer) |

 Den maksimale værdi kan din vvs-installatør kun ændre for EMS plus varmeproducent eller varmtvandsproduktion via modulerne MM100 i servicemenuen.

Tab. 8 Indstillinger for enkeltladningen

Indstilling af varmtvandstemperatur

Menu: Temperaturindstillinger

| Menupunkt | Beskrivelse |
|--------------------------------|---|
| Varmt vand | Ønsket varmtvandstemperatur (15 $60 ^{\circ}C^{(1)}$) for driftsformen Varmt vand. Når den automatiske drift er aktiv, skifter tidspro- grammet for varmt vand til denne temperatur ved hver enkelt tilsvarende indstillede opvarmningsstart. Denne temperatur kan ikke indstilles lavere end temperaturen for Varmtvand ECO. |
| Varmtvand ECO ²⁾ | Ønsket varmtvandstemperatur for driftsfor- men Varmtvand ECO. Når den automatiske drift er aktiv, skifter tidsprogrammet til denne temperatur ved hver enkelt tilsva- rende indstillet opvarmningsstart. |

- 1) Den maksimale værdi i servicemenuen kan ændres af en fagmand.
- Kun til rådighed, hvis der er installeret en varmtvandsbeholder og ved visse kedeltyper fx ved varmtvandsregulering via et separat modul.
- Tab. 9 Temperaturindstillinger for varmt vand

Indstilling af tidsprogram for varmtvandsproduktionen

Menu: Tidsprogram

| Menupunkt | Beskrivelse | |
|-----------------------------|--|--|
| Driftsform | Varmtvandsproduktionen kan tilknyttes tidsprogrammet for opvarmning (Som tidsprogram varmekreds). Med Eget tidsprogram kan der indstilles et tidsprogram for varmtvandsproduktio- nen, som arbejder uafhængigt af tidspro- grammet for opvarmningen. Når Altid on - varmtv. ECO. eller Altid on - varmtvand er indstillet, er varmtvands- produktionen permanent aktiv. Ved Off er der ingen varmtvandsproduk- tion/varmeopretholdelse. | |
| Mit varmt- vands-tidspr. | Der kan indstilles 6 skiftetider for hver enkelt dag eller hver enkelt gruppe. Hver skiftetid kan tildeles en til tre driftsformer i automatisk drift. Min. varighed for en tidsfase mellem to skiftetider er på 15 minutter. | |
| Nulstil pro- gram | Med dette menupunkt bliver tidsprogrammet for varmtvandssystemet tilbagestillet til grundindstillingerne. | |

Tab. 10 Indstillinger af tidsprogrammer til varmt vand

Indstillinger for varmtvandscirkulationen

Menu: Cirkulation

| Menupunkt | Beskrivelse |
|---------------------------|--|
| Driftsform | Cirkulation kan frakobles permanent (Off). Når denne indstilling står på On, kører pumpen svarende til indstillingen under Startfrekvens. Tidsprogrammet for cirkulationspumpen er ikke aktivt. Cirkulationen kan tilknyttes tidsprogram- met for varmtvandsproduktion (Som varmtvandssystem I eller II). Med Eget tidsprogram kan der indstilles et tidsprogram for cirkulationspumpen, som arbejder uafhængigt af tidsprogram- met for varmt vand. |
| Startfrekvens | Startfrekvensen bestemmer, hvor ofte cirku- lationspumpen er i gang pr. time i tre minut- ter pr. gang (1 x 3 min/h 6 x 3 min/h) eller permanent er i gang. Cirkulationen er i hvert tilfælde kun i gang i de tidsintervaller, som er indstillet i tidsprogrammet. |
| Mit cirkulat tidsprog. | Der kan indstilles 6 skiftetider for hver enkelt dag eller hver enkelt gruppe. Cirkulations- pumpen kan blive til- eller frakoblet ved hver skiftetid. Min. varighed for en tidsfase mel- lem to skiftetider er på 15 minutter. |

Tab. 11 Indstillinger for cirkulation

Termisk desinfektion



ADVARSEL:

Livsfare på grund af legionella!

Ved for lave varmtvandstemperaturer kan der opstå legionella i det varme vand.

- Aktivering af termisk desinfektion -eller-
- Daglig opvarmning skal indstilles af en fagmand i servicemenuen.
- Overhold drikkevandsforordningen.

i

Når termisk desinfektion er indstillet og aktiveret på varmeproducenten, har indstillingerne på betjeningsenheden ingen indflydelse på den termiske desinfektion.

ADVARSEL:

Fare for skoldning!

Når termisk desinfektion eller daglig opvarmning til undgåelse af legionella er aktiveret, opvarmes det varme vand en enkelt gang til over 60 °C (f.eks. tirsdag nat kl. 02:00).

- ► Udfør kun den termiske desinfektion/daglige opvarmning uden for de normale driftstider.
- Kontrollér, at der er installeret en blandeanordning. Kontakt din fagmand i tvivlstilfælde.

Menu: Termisk desinfektion

| Menupunkt | Beskrivelse |
|------------------------|---|
| Start | Kun når der er indstillet Auto, bliver det sam- lede varmtvandsvolumen automatisk opvar- met til den indstillede temperatur en gang om ugen eller dagligt. |
| Start nu/ Afbryd nu | Øjeblikkelig start eller afbrydelse af den ter- miske desinfektion uafhængigt af den fast- lagte ugedag |
| Temperatur | Temperatur for den samlede varmtvandsvo- lumen ved den termiske desinfektion (65 80 °C) |
| Ugedag | Ugedag, hvor den termiske desinfektion bli- ver gennemført automatisk en gang om ugen, eller daglig termisk desinfektion |
| Klokkeslæt | Klokkeslæt for automatisk start af den termi- ske desinfektion |

Tab. 12 Indstillinger for termisk desinfektion

Omdøbning af varmtvandssystem

Menu: Omdøb varmtvandssystem

Denne menu er kun til rådighed i anlæg med to varmtvandssystemer.

I denne menu kan benævnelsen af varmtvandssystemerne tilpasses for at gøre det lettere at identificere dem. Navnet for det valgte system kan ændres på samme måde som navnene for varmekredsene.

5.4 Indstilling af ferieprogram

Menu: Ferie



Skade på anlægget!

- Før længere tids fravær skal der kun ændres i indstillingerne under Ferie.
- Efter længere tids fravær skal driftstrykket på varmeanlægget og evt. manometeret for solvarmeanlægget kontrolleres.
- Solvarmeanlægget skal heller ikke slukkes ved længere tids fravær.

| i | |
|---|--|
| | |

Når reguleringstypen Konstant er indstillet for en varmekreds, er der intet ferieprogram til rådighed for denne varmekreds.

Menu: Ferie 1, Ferie 2, Ferie 3, Ferie 4 og Ferie 5

| Menupunkt | Beskrivelse | |
|------------------------|--|--|
| Ferieperiode | Indstilling af start og afslutning af fraværet i ferieperioden: Ferieprogrammet bliver star- tet ved den indstillede starttid kl. 00:00. Ferieprogrammet bliver afsluttet ved den indstillede afslutning kl. 24:00. | |
| Vælg VK/ varmt vand | Ferieprogrammet har indflydelse på de dele i anlægget, som er markeret her. Det er kun muligt at vælge de varmekredse og varmt- vandssystemer, som faktisk forefindes i anlægget. | |
| Орч. | vandssystemer, som faktisk forefindes i anlægget. Regulering af rumtemperaturen for de valgte varmekredse i ferieperioden: Med Som lørdag forløber opvarmningen i de valgte varmekredse hver dag i hvert enkelt tilfælde iht. det aktive tidsprogram for lørdag (ferie hjemme). Det er muligt at indstille en vilkårlig, Kon- stant temperatur, som gælder for de valgte varmekredse i hele ferieperioden. Med indstillingen Off bliver opvarmnin- gen deaktiveret komplet for de valgte var- mekredse. Med indstillingen Sænkning forløber opvarmningen i de valgte varmekredse med den driftsform, som vs-installatø- ren i hvert enkelt tilfælde har indstillet (Reduceret drift, Udetemperaturtærskel, Dentemperature varden) | |

| Beskrivelse |
|---|
| Varmtvandsindstillingerne for de valgte varmtvandssystemer i ferieperioden. Når Off er indstillet, er der intet varmt vand til rådighed i hele ferieperioden. Når Off + legionella bek. til er indstillet, er varmtvandsproduktionen deaktiveret, den termiske desinfektion bliver dog som sædvanligt udført en gang om ugen eller dagligt. |
| Hvis du tilbringer din ferie hjemme, må varmtvandssystemerne ikke være markeret under Vælg VK/varmt vand, således at der er varmt vand til rådighed. |
| Sletning af alle indstillinger for det valgte ferieprogram |
| |

Tab. 13 Indstillinger for ferieprogrammer

5.5 Generelle indstillinger

Menu: Indstillinger

| Menupunkt | Beskrivelse |
|----------------------------|--|
| Sprog | Sproget for de viste displaytekster |
| Tidsformat | Skift af klokkeslæt-visning mellem 24-timers eller 12-timers format. |
| Klokkeslæt | Alle tidsprogrammer og den termiske desin- fektion forløber iht. dette klokkeslæt. I denne menu kan klokkeslættet indstilles. |
| Datoformat | Ændring af datovisningen. |
| Dato | Ferieprogrammet forløber iht. denne dato. Den aktuelle ugedag bliver også bestemt ud fra denne dato og påvirker tidsprogram- merne og fx den termiske desinfektion. I denne menu kan datoen indstilles. |
| Aut. sommer- tid | Til- og frakobling af automatisk omstilling mellem sommer- og vintertid. Når Ja er ind- stillet, bliver tiden automatisk omstillet (på den sidste søndag i marts fra kl. 02:00 til kl. 03:00, og på den sidste søndag i oktober fra kl. 03:00 til kl. 02:00). |
| Displaykon- trast | Ændring af kontrast (for at forbedre læsbar- hed) |
| Følerjustering rumtemp. | Korrektion af den rumtemperatur, som bliver vist på betjeningsenheden, med op til \pm 3 °C. |
| Tidskorrektion | Tidskorrektion af betjeningsenhedens interne ur i s/uge |

| Menupunkt | Beskrivelse |
|------------------------|--|
| Standardvis- ning | Indstillinger for visning af yderligere tempe- raturer i standardvisningen |
| Internet-pass- word | Tilbagestil personligt password for internet- forbindelsen (kun til rådighed, når et kommu- nikationsmodul web KM200 eller kedelelektronik med integreret kommunikati- onsmodul er installeret). Ved den næste til- melding fx med en app bliver du automatisk opfordret til at vælge et nyt password. |
| Tab. 14 Gene | relle indstillinger |

Ū.

5.6 Indstillinger for flere systemer eller kedler

Hvis der er installeret specifikke yderligere systemer eller kedler, vil der være ekstra menupunkter til rådighed. Afhængigt af det anvendte system eller kedel og de dermed forbundne moduler eller komponenter kan der foretages forskellige indstillinger. Vær opmærksom på informationer om indstillinger og funktioner i den tekniske dokumentation til de relevante systemer eller kedler.

Følgende yderligere systemer og menupunkter er mulige:

• Hybridsystemer: Menu Indstillinger hybrid

6 Hentning af informationer om anlægget

l infomenuen kan anlæggets aktuelle værdier og de aktive driftstilstande nemt hentes. I denne menu kan der ikke foretages ændringer.

Sådan åbnes infomenuen:

Fryk på tasten info i standardvisningen.

Menu: Opv.

| Menupunkt | Beskrivelse |
|--------------------------|--|
| Indstillet rum- temp. | Aktuelt gyldig, ønsket rumtemperatur i den valgte varmekreds: |
| | • Ændrer sig evt. flere gange om dagen ved automatisk drift. |
| | Vedvarende konstant i manuel drift |
| Målt rumtem- peratur | Aktuelt målt rumtemperatur i den valgte var- mekreds |
| Målt fremløbs- temp. | Aktuelt målt fremløbstemperatur i den valgte varmekreds |
| Driftsform | Aktuelt gyldig driftsform i den valgte varme- kreds (Off, Opva., Sænkning, Sommer, Ferie eller Manuel) |

Tab. 15 Informationer for opvarmning

Menu: Varmt vand

| Menupunkt | Beskrivelse |
|---------------------------|---|
| Nominel tem- peratur | Ønsket varmtvandstemperatur i det valgte varmtvandssystem |
| Målt temp. | Aktuelt målt varmtvandstemperatur i det valgte varmtvandssystem |
| Legionelle- bek. VVbh. | Termisk desinfektion af varmtvandsbeholde- ren aktiveret eller deaktiveret |

Tab. 16 Informationer om varmt vand

Menu: Solv.

| Menupunkt | Beskrivelse |
|---------------------------------|--|
| Solvarmesen- sorer (grafisk) | De aktuelt målte temperaturer med visning af den valgte temperaturfølers position i solvar- mehydraulikken (med grafisk visualisering af de aktuelle driftstilstande for solvarmean- læggets aktuatorer) |
| Solvarmeud- bytte | Sidste uges solvarmeudbytte, den aktuelle uges solvarmeudbytte og solvarmeanlæggets samlede udbytte siden opstarten af solvar- meanlægget |

Tab. 17 Informationer om solvarmeanlæg

Menu: Udetemperatur

Denne menu er kun til rådighed, når der er installeret en udeføler.

I denne menu bliver den aktuelt målte udetemperatur vist. Desuden findes der et diagram, som viser udetemperaturforløbet for den aktuelle dag og den forrige dag (fra kl. 00:00 til kl. 24:00 for hver dag).

Menu: Internet

| Menupunkt | Beskrivelse |
|------------------------|---|
| IP-forbindelse | Status for forbindelse mellem kommunikati- onsmodul og router |
| Serverforbin- delse | Status for forbindelse mellem kommunikati- onsmodul og internet (via router) |
| SW-version | Softwareversion for kommunikationsmodul |
| Login-data | Login-navn og -password for tilmelding i app'en for betjening af anlægget med en smartphone |
| MAC-adresse | MAC-adresse for kommunikationsmodul |

Tab. 18 Informationer om internetforbindelse

Menu: Systeminformation 1)

| Menupunkt | Beskrivelse |
|-----------------------|---|
| Brænderstar- ter | Antal brænderstarter siden opstart af anlæg- get |
| Brænderdrift- stid | Driftstimer for alle anlægsdele, som findes i varmeproducenten |
| Vandtryk | Visning af driftstryk på elektronisk vandtryks- føler |
| Driftskode | Visning af enhedstilstand i form af en drift- skode (fx taktspærre aktiv) eller fejlkode |

Tab. 19 Systeminformationer

¹⁾ Kun til rådighed uden kaskademodul (fx MC400) ved bestemte varmeproducenttyper.

Menu: Energiforbrug

| Beskrivelse |
|--|
| De sidste 24 timers energiforbrug af gas til opvarmning |
| De sidste 24 timers energiforbrug af strøm til opvarmning |
| De sidste 24 timers energiforbrug af gas til varmtvandsproduktion |
| De sidste 24 timers energiforbrug af strøm til varmtvandsproduktion |
| De sidste 30 dages gennemsnitlige energi- forbrug om dagen af gas til opvarmning |
| De sidste 30 dages gennemsnitlige energi- forbrug om dagen af strøm til opvarmning |
| De sidste 30 dages gennemsnitlige energi- forbrug om dagen af gas til varmtvandspro- duktion |
| De sidste 30 dages gennemsnitlige energi- forbrug om dagen af strøm til varmtvandspro- duktion |
| |

7 Fejl

Hvis en fejl ikke kan afhjælpes:

- ► Bekræft fejlen.
- ► Fejl, der stadig er aktive, vises igen ved tryk på tasten .
- Ring til en autoriseret VVS-installatør eller kundeservice og oplys fejlkode, tillægskode samt betjeningsenhedens ident.-nr.



Tab. 20 Data om energiforbrug

8 Udtjente elektro- og elektronikprodukter



Udtjente elektro- og elektronikprodukter skal samles sammen og indleveres på genbrugsstationen for miljøvenlig behandling (i henhold til de europæiske direktiver for elektro- og elektronikaffald).

Anvend de nationale genanvendelses- og indsamlingssystemer til bortskaffelse af elektro- og elektronikaffald.

9 Oversigt Hovedmenu

Varmeproducent²⁾

- Aktivér nøddrift
- Deaktivér nøddrift
- Nøddrift fremløbstemp. (fremløbstemperatur ved nøddrift)
- Opv.
- Opvarmn. maks. temp. (maksimal varmtvandstemperatur)
- Varmt vand
- Varmtvandskomfort
- Driftsoptimering

Ш. Ору.

- Temperaturindstillinger³⁾
 - Opva.
 - Sænkning
- Sænkningstærskel⁴⁾
- Driftsform⁵⁾
- Tidsprogram
 - Tidsprogramtype
 - Aktivér tidsprogram
 - Mit tidsprogram 1
 - Nulstil program
 - Mit tidsprogram 2
 - Nulstil program
 - Omdøb tidsprogrammet
- Tilkobl.opt. tidsprogr. (tilkoblingsoptimering af tidsprogram)
- Sommer-/vinter-omskift. (omskiftning vinter-/sommertid)
 - Sommer-/vinter-omskift. (omskiftning vinter-/sommertid)
 - Sommerdrift fra
- Omdøb varmekreds⁶⁾
- 2) Kun til rådighed uden kaskademodul (fx MC400) ved bestemte varmeproducenttyper.
- 3) Kun for Tidsprogramtype > 2 temperaturniveauer.
- 4) Kun for Tidsprogramtype > Frit indstillelig temperatur.
- 5) Kun til rådighed ved en konstant-varmekreds.
- 6) Kun til rådighed ved 2 eller flere varmekredse.

— Varmt vand

- Enkeltladning
 - Start nu
 - Afbryd nu
 - Temperatur
 - Varighed
- Temperaturindstillinger
 - Varmt vand
 - Varmtvand ECO⁷⁾
- Tidsprogram
 - Driftsform
 - Mit varmtvands-tidspr. (varmtvands-tidsprogram)
 - Nulstil program (nulstil varmtvands-tidsprogram)
- Cirkulation
 - Driftsform
 - Startfrekvens
 - Mit cirkulat.-tidsprog. (cirkulations-tidsprogram)
 - Nulstil program (nulstil cirkulations-tidsprogram)
 - Termisk desinfektion
 - Start
 - Start nu
 - Afbryd nu
 - Temperatur
 - Ugedag
 - Klokkeslæt
- Omdøb varmtvandssystem⁸⁾(omdøbning af varmtvandssystem)

🛱 Ferie

- 7) Kun til rådighed, hvis der er installeret en varmtvandsbeholder.
- 8) Kun til rådighed ved 2 varmtvandssystemer.

🖌 Indstillinger

- Sprog
- Tidsformat
- Klokkeslæt
- Datoformat
- Dato
- Aut. sommertid
- Displaykontrast
- Følerjustering rumtemp. (korrektion af vist rumtemperatur)
- Tidskorrektion
- Standardvisning
- Internet-password⁹⁾

Dig Hybridsystem

- Energiprisforhold
- Miljøfakt. brændstof
- Miljøfakt. elektricitet

10 Oversigt Info

Opv.

- Indstillet rumtemp. (indstillet rumtemperatur)
- Målt rumtemperatur (målt rumtemperatur)
- Målt fremløbstemp. (målt fremløbstemperatur)
- Driftsform

Varmt vand

- Nominel temperatur (indstillet varmtvandstemperatur)
- Målt temp. (målt varmtvandstemperatur)
- Legionellebek. VVbh. (termisk desinfektion af varmtvandsbeholderen)

Solv.

- Solvarmesensorer
- Solvarmeudbytte
- Kun til rådighed, når et kommunikationsmodul (fx web KM200) eller kedelelektronik med integreret kommunikationsgrænseflade forefindes.

Udetemperatur

- Udetemperaturfremløb
- Udetemperatur
- Udetemperatur trådløs¹⁰⁾

Internet 11)

- IP-forbindelse
- Serverforbindelse
- SW-version
- Login-data
- MAC-adresse

Systeminformation 12)

- Brænderstarter
- Brænderdriftstid
- Vandtryk
- Driftskode

Brændstofcelle

- Status
- Energidata
 - Produktion
 - Forbrug
- CO2-besparelse (kg)
- Driftstimer
- Netparameter
 - Spændingsfaldsbeskyttelse
 - Overspændingsbesk. U>
 - Frekvensfaldsbeskyttelse
 - Frekvensstigningsbeskyttelse

- 10) Kun til rådighed, hvis der er installeret en trådløs udeføler.
- 11)Kun til rådighed, når et kommunikationsmodul (fx web KM200) eller kedelelektronik med integreret kommunikationsgrænseflade forefindes.
- 12)Kun til rådighed uden kaskademodul (fx MC400) ved bestemte varmeproducenttyper.

Gasvarmepumpe

- Aktuel drift
- Brænderstarter
 - Total (siden IBN) (siden opstart)
 - År (sidste 365 dage)
 - Måned (sidste 30 dage)
 - Dag (sidste 24 t)
- Brænderdriftstid
 - Total (siden IBN) (siden opstart)
 - År (sidste 365 dage)
 - Måned (sidste 30 dage)
 - Dag (sidste 24 t)
- Silent mode

Energiforbrug

- 24 t: Gasopvarmning
- 24 t: El-opvarmning
- 24 t: Gas varmtvand
- 24 t: El varmtvand
- 30d: Gasopvarmning
- 30d: El-opvarmning
- 30d: Gas varmtvand
- 30d: El varmtvand



Milton Sverige AB Lastgatan 13 254 64 Helsingborg Tel. +4642252840 Fax. +46 42 15 86 21 E-mail: info@milton.se www.milton.se